

東京マートの歴史とこの度の全面改装に関して

東京マートは1974年にジョイナスの裏手にわずか500スクエアフィートの小さな店舗でスタートしました。グアムが常夏の観光地として脚光を浴び、在住の日本人の方が増えるに伴い東京マートも移転・拡張を繰り返し、皆様のお陰で少しずつ大きくなって参りました。本当にありがとうございます。

東京マート2号店は、1978年にギブソン敷地内（現在のカリフォルニアマートあたり）にオープン。1981年にはギブソン店を拡張。グアム初となる・惣菜・弁当・刺身コーナーを開設。1983年にはジョイナス店を閉鎖し、リーフホテル前に、東京マートタモン店をオープン。翌年1984年にうどん・そばコーナーを同店内に開設、小腹を満たすのに人気でした。1993年にはタモン店を閉鎖。ギブソン店一店に絞っての営業となりました。そのギブソン店も1997年に閉鎖し、コストユーレスの隣のモンテセロプラザ(現在の場所)に移転。広さ1200スクエアフィートでしたので手狭になり、2001年に隣のテナントスペースを取り込み拡張し、改装前の形に至っております。

慣れ親しんだ5代目の店舗でしたが、老朽化した冷凍冷蔵庫の新規入れ替えを機に、店内、売り場、キッチンを刷新するため、全面改装することになりました。

これまでのように移転、拡張ではなく、同じ場所での全面改装ですので、当初の予想より長い2ヶ月という期間になってしまいました。お客様にはご不便をおかけし、申し訳ない次第です。改装期間中は、少しでもお役に立てればと小さいですが仮店舗を同じ建物内にオープンしております。お客様に「仮店舗はどこにあるの?」「改装オープンはいつなの?」と聞かれる度に東京マートを支えてくださった

皆様の暖かさが身にしみてうれしく思っております。

新装東京マートは下記を信条として、たくさんの国籍の方が集うグアムにおける日本食文化、食材の中心になれるよう、がんばってゆきます。

- 一、常夏のグアムにありながら、日本の四季を感じられる。
- 二、日本の新商品がいち早く並ぶ
- 三、小分けされた肉、魚、刺身が手軽にかえる。
- 四、基本的な日本食材がワンストップでもれなくそろろう。
- 五、高級グルメ食材が手に入る
- 六、健康を考えた新たな趣向の弁当、惣菜を提供する
- 七、ハードに負けない、スタッフのサービスと品揃え

お客様の日本食を支え、いつも何か新しいものがあるという期待感に答えられるようますますの努力をしてゆきます。改装オープンが5月中旬になるかと思いますが、皆様の来店を心よりお待ちしております。

これまでと同様のご愛顧をたまりませんよう、どうぞよろしくお願いいたします。

S.P.E. (GUAM) INC. / TOKYO MART/ TOKYO MART EXPRESS 社員一同。



新社屋への移転完了



P. O. Box 2980
Hagatna, Guam 96932
Tel: (671) 477-9754
FAX: (671) 477-2315

新社屋への移転を記念してスペシャル・キャンペーンを実施中。お気軽にお立ち寄りください。

プルミエレストラン スペシャル月間

☆ ウィークデー ランチ (月-金) 2名様で\$22

12歳以上の大人の方2名様毎の料金となります。

ホリデースペシャル、その他のプロモーションとの併用はできません。ご了承下さい。

※ 各商品には10%のサービス料金が掛ります。期間;4/8~6/30まで



ご予約・お問合せ
Tel:(647)7777(内線4413)



'My Pre-Fixe Mondays' Roy's

グアム在住者限定 5月のロイズスペシャルオファー
Every Monday night in May (May 6, 13, 20, and 27) from 6 - 10 pm
Experience award winning Roy's Cuisine with a three course set menu

\$39* Call 646-3463 for reservations.

* Price subject to a 10% service charge. Discounts are not applicable. Must show local ID.